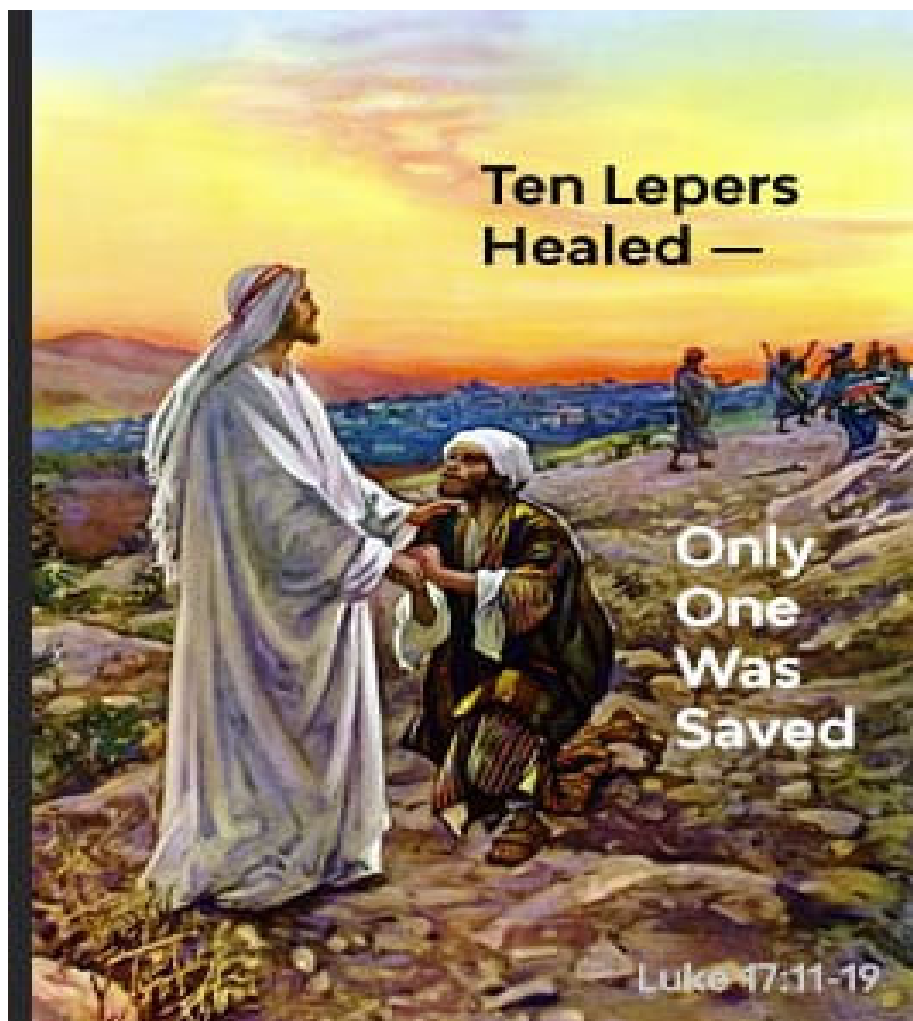
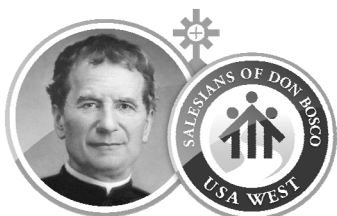


Corpus Christi Church

October 9, 2022



Salesians of Don Bosco



*"That you are young is enough reason for me
to love you very much"*

*"Me basta que sean jóvenes para
amarlos"*

—Saint John Bosco

Pastor

Fr. Thomas Thodukulam, SDB

Parochial Vicar:

Fr. Edward Liptak, SDB

In Residence

Fr..Tomas Juarez, SDB

Fr. Peter Duoc Le, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**Monday
thru Friday**10:30 AM - 5:30 PM****CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**

Saturday &

Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English** 5:00 PM**Español** 7:00 PM**Sunday Masses:****English:** 8:00 & 9:30 AM**Español:** 11:00 AM**English:** 1:00 & 5:00 PM**Daily Mass:****English:** 8:00 AM and 12:05 PM
& 7:00 PM (Spanish)**OLPH Mass:**

Wednesday 12:05 PM

Primer Viernes del mes.

Misa en Español 7:00 PM

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:

Saturdays 3:30 - 4:30 PM

or by appointment

Dear Brothers & Sisters

This weekend we reflect together on the story of the ten lepers. As usual Jesus gives us a beautiful story to make us understand different things in life and at the same time what is also essential to our life.

The story of the ten lepers teaches what people usually expect from each one of us, that is to be grateful.

What is gratitude today? Let us look at our own family. Like receiving gifts from our family members. Like receiving food from mom. How often we say really thanks to mom or anyone who has given us something? How long do we remain grateful to that person?

Mostly we are happy to receive favors from others. But to be grateful is very important and enables the giver to be encouraged to give more.

Jesus was surprised to see of ten were healed only one turned out to be thankful.

We owe so much to God and our brothers and sisters. How can we thank him for all his blessings? Gratitude usually stems from a happy heart a heart that is contented with all that it has.

The lesson from the ten lepers should help us to think about God and others and to remain grateful for their generosity and kindness to us. So today I would like to thank you all for your generous contribution towards the parish. May the good Lord continue to bless you and fill you with all the blessings you need.

Fr. Tom

Queridos Hermanos y Hermanas

Este fin de semana reflexionamos juntos la historia de los diez leprosos. Como siempre, Jesús nos regala una hermosa historia para hacernos comprender las diferentes cosas de la vida y, al mismo tiempo, lo que también es esencial para nuestra vida.

La historia de los diez leprosos enseña lo que la gente suele esperar de cada uno de nosotros, que es ser agradecido.

¿Qué es la gratitud hoy? Miremos a nuestra propia familia hoy. Como recibir regalos de los miembros de nuestra familia. Como recibir comida de mamá. Cuantas veces decimos realmente gracias a mamá o a cualquiera que nos haya dado algo. Cuánto tiempo permanecemos agradecidos con esa persona.

La mayor parte del tiempo estamos felices de recibir favores de los demás. Pero ser agradecido es muy importante porque permite que el dador se anime a dar más.

Jesús se sorprendió al ver que de diez que fueron sanados, solo cinco resultaron agradecidos.

Le debemos mucho a Dios hermanos y hermanas. ¿Cómo podemos agradecerle por todas sus bendiciones? La gratitud generalmente proviene de un corazón feliz. Un corazón que se contiene con todo lo que tiene.

La lesión de los diez leprosos debería ayudarnos a pensar en Dios y en los demás y permanecer agradecidos por su generosidad y bondad hacia nosotros. Así que hoy me gustaría agradecerles a todos por su generosa contribución a la parroquia. Que el buen Dios te siga bendiciendo y colmando de todas las bendiciones que necesitas.

Fr. Tom

"Live, Jesus! Live!"

The title above is a saying of St. Francis de Sales, renowned for humility and gentleness. He is also known as a great teacher of spiritual life for 'ordinary' Catholics. He wanted them to know that they, too, are called to sanctity of life. His cry, *"Live, Jesus!"* was his plea that Jesus live ever more closely in him and in everyone. One did not have to be a nun or priest or brother. An 'ordinary' Christian can and ought to choose to live in friendship with Jesus. Our last week's reflection on the Gospel ended, *"Jesus is our assurance that Heaven is ours."* Truly, He is everyone's assurance.

In the Scriptures this 28th Sunday 'C,' we meet Jesus in the same setting as last week. That Gospel had just announced that he had set his mind and heart on going to Jerusalem. There he would fulfill the final tasks to win our salvation. He was in no mood to excuse lack of faith in him. It is the same Jesus who this week reminds us that God much loves the ordinary. He wants his goodness to be recognized, and he appreciates a friendly thank you. Each reading today expresses an ordinary, simple way of winning God's blessings, including eternal life, and that is by telling the Lord of our gratitude.

Naaman in the first reading served as an Old Testament reminder that God is willing to help anyone, even someone from another land. All God asks is a simple thing through the prophet of Israel. After much persuasion, the stranger goes and washes in the Jordan and is healed of leprosy. It changed his life. From then on, he would worship only the God of Israel. That is how grateful he was.

To his beloved Timothy, St. Paul also pleads. He reminds Timothy that he, Paul, has labored through hardship for the risen Christ. He hopes for salvation for himself and for all. To Timothy too he urged *"Die with Christ,"* for, *"If we have died with him, we will also live, ... reign with him."* What does Paul ask of his disciple? Only that he never denies Christ. What will be his reward? The Kingdom of Heaven where he will live and reign with him.

Then comes our Gospel of today, the 'Healing of the Ten Lepers.' We are not sure where Jesus was, but we do know that he was continuing his 'salvation trip' to Jerusalem. Ten lepers, untouchables, had banded together and pleaded at a distance for healing. Jesus did nothing except call to go and wash and show themselves to the priests according to the Law of Moses. This is real life, not a parable. They are cured even before they get to the healing pool, but only one returns to thank Jesus. Christ is moved and reminds him that he must give thanks to God. His Faith has healed him. He is saved!

Most of us have heard the hymn, *I Have Decided to Follow Jesus*. A time must come when for us that is not just a pretty song, but from our depths we say it and mean it! Perhaps we have already said our 'Yes' to Jesus. Said or unsaid, we need Him, and the way to follow him does not change: We need to cultivate his friendship now by leaving sin, believing, trusting, and living in him. Then Jesus is our assurance that heaven is ours.

Live, Jesus. Live!

Reflections by Fr. Ed Liptak, SDB

"¡Vive, Jesús! ¡En vivo!"

El título de arriba es un dicho de San Francisco de Sales, famoso por su humildad y gentileza. También es conocido como un gran maestro de vida espiritual para los católicos "ordinarios". Quería que supieran que ellos también están llamados a la santidad de la vida. Su grito: *"¡Vive, Jesús!"* fue su súplica de que Jesús viviera cada vez más de cerca en él y en todos. Uno no tenía que ser monja, sacerdote o hermano. Un cristiano "ordinario" puede y debe elegir vivir en amistad con Jesús. Nuestra reflexión de la semana pasada sobre el Evangelio terminó: *"Jesús es nuestra seguridad de que el Cielo es nuestro"*. Verdaderamente, Él es la seguridad de todos.

En las Escrituras de este domingo, nos encontramos con Jesús en el mismo escenario que la semana pasada. Ese Evangelio acababa de anunciar que había puesto su mente y su corazón en ir a Jerusalén. Allí cumpliría las tareas finales para ganar nuestra salvación. No estaba de humor para excusar la falta de fe en él mismo. Es el mismo Jesús que esta semana nos recuerda que Dios ama mucho a lo ordinario. Él quiere que su bondad sea reconocida, y aprecia un agradecimiento amistoso. Cada lectura de hoy expresa una manera ordinaria y sencilla de ganar las bendiciones de Dios, incluida la vida eterna, y eso es diciéndole al Señor nuestra gratitud.

Naamán en la primera lectura sirvió como un recordatorio del Antiguo Testamento de que Dios está dispuesto a ayudar a cualquiera, incluso a alguien de otra tierra. Todo lo que Dios pide es algo simple a través del profeta de Israel. Después de mucha persuasión, el extraño va y se lava en el Jordán y es curado de la lepra. Le cambió la vida. A partir de entonces, él adoraría sólo al Dios de Israel. Así de agradecido estaba.

A su amado Timoteo, San Pablo también le suplica. Le recuerda a Timoteo que él, Pablo, ha trabajado a través de las dificultades por Cristo resucitado. Él espera la salvación para sí mismo y para todos. También a Timoteo le instó a *"Morir con Cristo"*, porque, *"Si hemos muerto con él, también viviremos, ... reinaremos con él"*. ¿Qué le pide Pablo a su discípulo? Sólo que nunca niegue a Cristo. ¿Cuál será su recompensa? El Reino de los Cielos donde vivirá y reinará con él.

Luego viene nuestro Evangelio de hoy, la 'Sanación de los Diez Leprosos'. No estamos seguros de dónde estaba Jesús, pero sí sabemos que continuaba su "viaje de salvación" a Jerusalén. Diez leprosos, intocables, se habían unido y suplicado a distancia por la curación. Jesús no hizo nada excepto llamar a ir y lavarse y mostrarse a los sacerdotes de acuerdo con la Ley de Moisés. Esto es la vida real, no una parábola. Se curan incluso antes de llegar a la piscina de curación, pero solo uno regresa para agradecer a Jesús. Cristo se conmueve y le recuerda que debe dar gracias a Dios. Su Fe lo ha sanado. ¡Él es salvo!

La mayoría de nosotros hemos escuchado el himno, *He decidido seguir a Jesús*. Debe llegar un momento en que para nosotros eso no sea solo una canción bonita, sino que desde lo más profundo lo decimos y queremos en serio! Tal vez ya hemos dicho nuestro "Sí" a Jesús. Dicho o no dicho, lo necesitamos, y la forma de seguirlo no cambia: Necesitamos cultivar su amistad ahora dejando el pecado, creyendo, confiando y viviendo en él. Entonces Jesús es nuestra seguridad de que el cielo es nuestro.

Vive, Jesús. ¡Vivir!

Translation by Fr. Jesse Montes, SDB

La liturgia de las horas ayer y hoy

La Iglesia da cumplimiento a la norma de Jesús: «Es necesario orar siempre»

Continuación



Son los años del monacato naciente, y por eso van a configurarse en la ordenación de la plegaria comunitaria por un lado el modo eclesial -catedral y parroquial-, y por otro lado el modo monástico, aunque finalmente el influjo de éste será decisivo.

a) El Oficio catedral.-Se centra sobre todo en las celebraciones de la mañana y de la tarde, es decir, los laudes y las vísperas. Eran acciones litúrgicas, presididas por el obispo o el presbítero, con asistencia del clero y con la participación de la comunidad local. San Ambrosio, San Agustín, San Hilario, el Concilio I de Toledo, y otros, mencionan este tipo de oficios sagrados. En cuanto a la composición de los mismos, se

puede decir que eran conformes a la norma del Apóstol: «Recitad entre vosotros salmos, himnos y cánticos inspirados» (Ef 5,19).

b) El Oficio en las comunidades monásticas.-Desde su inicio, el monacato buscó la perfección evangélica en la dedicación de gran parte de la jornada a la plegaria; pero no sólo a la oración privada, sino a una plegaria organizada y distribuída en ciertas horas del día y de la noche. Las Reglas monásticas establecen con detalle la distribución y el contenido de las Horas, dando así lugar a Oficios propios. En ellas suele darse una tendencia a ampliar el tiempo del Oficio Divino, aumentando sobre todo el número de los salmos.

El Oficio monástico, junto a las horas legítimas, los laudes y las vísperas, comprendía tercia, sexta y nona, a las que pronto se añadieron prima, completas y también las vigiliias, como celebración nocturna cotidiana. La cuidadosa distribución del cursus de los salmos es quizá la aportación más original y variada. El Salterio completo, según los lugares, venía a rezarse en dos semanas, en una semana, o incluso en un día.

San Benito (480-547), en la Regula Monasteriorum, distribuye el Salterio en una semana, e introduce el uso de los himnos, provenientes de la liturgia ambrosiana. Su ordenación del Oficio, con la gran difusión de la Orden Benedictina por toda Europa, y dado que no pocos monjes fueron hechos obispos, influyó notablemente en la configuración del Oficio en las comunidades eclesiales. Este influjo traerá también consigo la obligatoriedad de celebrarlo por clérigos y por corporaciones al modo monástico. Téngase también en cuenta que del mismo Oficio monástico participaban una multitud de cristianos piadosos que, viviendo como verdaderos monjes, residían junto a los monasterios.

3. El Oficio completo, cotidiano y solemne (ss. VI-IX)

Es en estos siglos cuando cristalizan los intentos anteriores de estructuración de la Liturgia de las Horas. El Oficio Divino es la oración de la iglesia local, clero y pueblo; aún no ha nacido la recitación privada, ni se concibe la abreviación de las Horas. Cuando todavía no se ha generalizado la celebración diaria de la eucaristía -aunque en Témperas y Cuaresma, se celebraba los miércoles, viernes y sábados-, las horas del Oficio llenan los días feriales, con modos diversos según las distintas iglesias particulares.

Continuará



Bible Study in English

“Your Word is a lamp unto my feet and a light unto my path”

Psalm 119:105

Fr. Edward Liptak, SDB
7:00 pm—9:00pm
Zoom

To join: e-mail at
cccbiblestudy20@gmail.com

All are welcome to study
 and reflect upon God's
 Word.

**Our God Reigns Charismatic
 Prayer Group**
Join us Over Zoom Meeting
Every Thursday & Sunday
6:30 to 8:30 pm
Rosary & Divine Mercy
Praise & Worship, Pray
over the sick
Text message:
Norma (415) 531-0867

	October 10 to October 16, 2022		
Monday Oct. 10			Domingo Savio R. Rectory
Tuesday Oct. 11	1:30 PM 7:00 PM 6:00 PM 7:00 PM	— Bible Study Neocatecumenos #4 Intercession	Don Bosco Hall Dn Rua Room Casa Margarita
Wednesday Oct. 12	7:00 PM 7:00 PM	Neocatecumenos # 1 Neocatecumenos # 2	Domingo Savio R. Don Bosco Hall
Thursday Oct. 13	7:00 PM		
Friday Oct. 14	6:30 PM 7:00 PM 7:00 PM		
Saturday October 15	9:00 AM 7:30 PM 7:30 PM		Don Bosco Hall Domngo Savio Casa Margarita Sacristy Casa Margarita
Sunday October 16	7:00 AM 10:30 AM 11:00 AM 12:00 PM 12:30 PM 12:20 PM 4:00 PM	Legion of Mary Jr. C. de Maria Grupo Latino K of C	Don Rua R. Don Rua Rm Domingo Savio R. Rectory

RETIRO DE ADVIENTO

“Una Esperanza Que Permanece”



Fecha: **sábado 19 de noviembre** del 2022

Lugar: **Parroquia de Corpus Christi**

Hora: **9:30 am a 2:30 pm**

Por favor traer su almuerzo



READING I

4 Kgs 5:14-17

Naaman went down and plunged into the Jordan seven times at the word of Elisha, the man of God.

His flesh became again like the flesh of a little child, and he was clean of his leprosy.

Naaman returned with his whole retinue to the man of God.

On his arrival he stood before Elisha and said, "Now I know that there is no God in all the earth, except in Israel. Please accept a gift from your servant."

Elisha replied, "As the LORD lives whom I serve, I will not take it;" and despite Naaman's urging, he still refused. Naaman said: "If you will not accept, please let me, your servant, have two mule-loads of earth, for I will no longer offer holocaust or sacrifice to any other god except to the LORD."

Responsorial Psalm 98 (cf. 2b)

The Lord has revealed to the nations his saving power.

Sing to the LORD a new song, for he has done wondrous deeds; his right hand has won victory for him, his holy arm.

R.

The LORD has made his salvation known: in the sight of the nations he has revealed his justice.

He has remembered his

kindness and his faithfulness toward the house of Israel.

R.

All the ends of the earth have seen the salvation by our God. Sing joyfully to the LORD, all you lands: break into song; sing praise.

R.

READING II

2 TM 2, 8-13

Beloved:

Remember Jesus Christ, raised from the dead, a descendant of David: such is my gospel, for which I am suffering, even to the point of chains, like a criminal. But the word of God is not chained.

Therefore, I bear with everything for the sake of those who are chosen, so that they too may obtain the salvation that is in Christ Jesus, together with eternal glory.

This saying is trustworthy: If we have died with him we shall also live with him; if we persevere we shall also reign with him.

But if we deny him he will deny us.

If we are unfaithful he remains faithful, for he cannot deny himself.

Alleluia

1 Thes 5:18

R. **Alleluia, alleluia.**

In all circumstances, give thanks, for this is the will of God for you in Christ Jesus.

R. **Alleluia, alleluia.**

Gospel

Lk 17:11-19

As Jesus continued his journey to Jerusalem, he traveled through Samaria and Galilee. As he was entering a village, ten lepers met him.

They stood at a distance from him and raised their voices, saying, "Jesus, Master! Have pity on us!"

And when he saw them, he said, "Go show yourselves to the priests."

As they were going they were cleansed.

And one of them, realizing he had been healed, returned, glorifying God in a loud voice; and he fell at the feet of Jesus and thanked him.

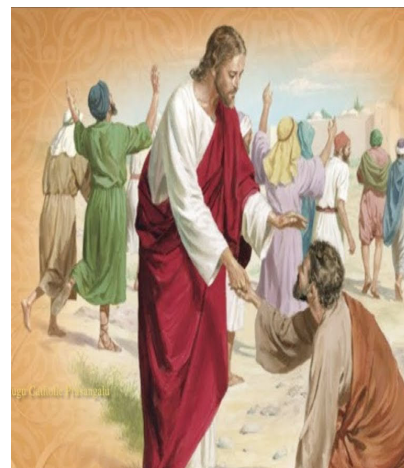
He was a Samaritan.

Jesus said in reply, "Ten were cleansed, were they not?

Where are the other nine?

Has none but this foreigner returned to give thanks to God?"

Then he said to him, "Stand up and go; your faith has saved you."



Primera Lectura 1 Reyes 5, 14-17

En aquellos días, Naamán, el general del ejército de Siria, que estaba leproso, se bañó siete veces en el Jordán, como le había dicho Eliseo, el hombre de Dios, y su carne quedó limpia como la de un niño.

Volvió con su comitiva a donde estaba el hombre de Dios y se le presentó diciendo: “Ahora sé que no hay más Dios que el de Israel. Te pido que aceptes estos regalos de parte de tu siervo”. Pero Eliseo contestó: “Juro por el Señor, en cuya presencia estoy, que no aceptaré nada”. Y por más que Naamán insistía, Eliseo no aceptó nada.

Entonces Naamán le dijo: “Ya que te niegas, concédeme al menos que me den unos sacos con tierra de este lugar, los que puedan llevar un par de mulas. La usaré para construir un altar al Señor, tu Dios, pues a ningún otro dios volveré a ofrecer más sacrificios”.

Salmo Responsorial 97 (cf, 2b)**El Señor nos ha mostrado su amor y su lealtad.**

Cantemos al Señor un canto nuevo, pues ha hecho maravillas.

Su diestra y su santo brazo le han dado la victoria.

R.

El Señor ha dado a conocer su victoria, y ha revelado a las naciones su justicia.

Una vez más ha demostrado Dios su amor y su lealtad hacia Israel.

R.

La tierra entera ha contemplado la victoria de nuestro Dios.

Que todos los pueblos y naciones aclamen con júbilo al Señor.

R.

Segunda Lectura 2 TM 2, 8-13

Querido hermano: Recuerda siempre que Jesucristo, descendiente de David, resucitó de entre los muertos, conforme al Evangelio que yo predico. Por este Evangelio sufro hasta llevar cadenas, como un malhechor; pero la palabra de Dios no está encadenada. Por eso lo sobrellevo todo por amor a los elegidos, para que ellos también alcancen en Cristo Jesús la salvación, y con ella, la gloria eterna.

Es verdad lo que decimos: “Si morimos con él, viviremos con él; si nos mantenemos firmes, reinaremos con él; si lo negamos, él también nos negará; si le somos infieles, él permanece fiel, porque no puede contradecirse a sí mismo”.

Aclamación antes del Evangelio

1 Tes 5, 18

R. Aleluya, aleluya.

Den gracias siempre, unidos a Cristo Jesús, pues esto es lo que Dios quiere que ustedes hagan.

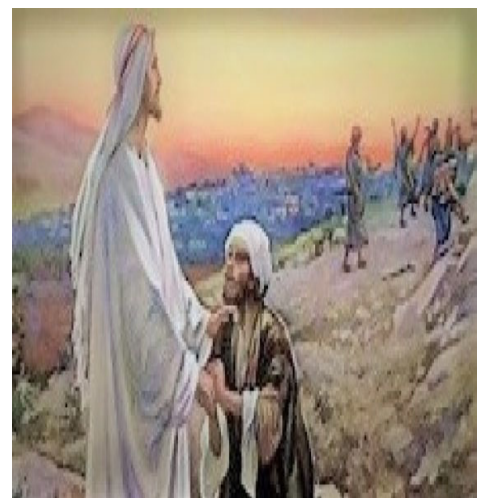
R. Aleluya.**Evangelio Lc 17, 11-19**

En aquel tiempo, cuando Jesús iba de camino a Jerusalén, pasó entre Samaria y

Galilea. Estaba cerca de un pueblo, cuando le salieron al encuentro diez leprosos, los cuales se detuvieron a lo lejos y a gritos le decían: “Jesús, maestro, ten compasión de nosotros”.

Al verlos, Jesús les dijo: “Vayan a presentarse a los sacerdotes”. Mientras iban de camino, quedaron limpios de la lepra.

Uno de ellos, al ver que estaba curado, regresó, alabando a Dios en voz alta, se postró a los pies de Jesús y le dio las gracias. Ese era un samaritano. Entonces dijo Jesús: “¿No eran diez los que quedaron limpios? ¿Dónde están los otros nueve? ¿No ha habido nadie, fuera de este extranjero, que volviera para dar gloria a Dios?” Después le dijo al samaritano: “Levántate y vete. Tu fe te ha salvado”.



Mass Intentions

Vigil Masses	5:00 PM Holligarda & Veronica Canedo (†) 7:00 PM Teresa Sosa (†)	Fr. Tom Fr. T.J.
Sunday October 9	8:00 AM Marilyn Neri (†) 9:30 AM Teodorica Cook Navarro (†) 11:00 AM Juan Gonzalez (†) 1:00 PM Jennalyn Navarro Kabiling (†) 5:00 PM People of Corpus Christi	Fr. Ed Fr. Tom Fr. Alejandro Fr. Peter Fr. Tom
Monday October 10	8:00 AM Fr. Louis Galli, SDB (†) 12:05 PM Jerri Ann Dilon (†) 7:00 PM Fr. Bernsrd Radaham, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Tuesday October 11	8:00 AM Fr. Mirco Flac, SDB (†) 12:05 PM Alvaro Yamil Ortega (Birthday) 7:00 PM Fr. Alphonse Straub, SDB (†)	Fr. Peter Fr. Ed Fr. T.J.
Wednesday October 12	8:00 AM Fr. Mario Balbi, SDB (†) 12:05 PM Joy Rosario Milagros Pahed (†) 7:00 PM Fr. Frank Ribotta, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Thursday October 13	8:00 AM Catalino Mina Jr, (†) 12:05 PM Gerardo Sr. & Ceferina Marucut (†)	Fr. Peter Fr. Ed
Friday October 14	8:00 AM Fr. Laurence Byrne, SDB (†) 12:00 PM Alfredo Martinez (†) 7:00 PM Fr. George Moss, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Saturday October 15	8:00 AM Fr. Paul Caporali, SDB (†) 12:05 PM Fr. James Collins, SDB (†) 5:00 PM Lucia Empleo (†) 7:00 PM Irma Valencia (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Peter Fr. T.J.

WEEKLY COLLECTIONS
\$4,462.00

Second Collection
\$1,468.00

*Whatever we give,
we will receive back.*

Remember that we need to increase our weekly collection to emerge from any economic problem.
Thanks for your generosity
Recuerden que necesitamos aumentar nuestra colecta semanal para evitar todo riesgo financiero. *Gracias por su generosidad.*

Memorare (Prayer) to St. Joseph

Remember, O most chaste spouse of the Virgin Mary, that never was it known that anyone who implored your help and sought your intercession was left unassisted.

Full of confidence in your power I fly unto you and beg your protection. Despise not O Guardian of the Redeemer my humble supplication, but in your bounty hear and answer me. Amen.

Oracion a San Jose

Acuérdate Oh Guardián del Redentor y nuestro amoroso custodio San José que nunca se ha escuchado decir que ninguno que haya invocado tu protección o buscado tu intercesión, no haya sido consolado.

Con esta confianza, acudo a ti, mi amoroso protector, casto esposo de María, padre de los tesoros de su Sagrado Corazón. No deseches mi ardiente oración, antes bien recíbela con cuidado paterno y obtén mi petición. ¡Amen!